

⚠️ WARNING

KEEP HANDS CLEAR WHEN CLOSING LID

When opening this Jobox lid, always be sure that the locking elbow or elbows is/are engaged. When casters are installed on this Jobox, avoid placing it in a location where it may roll and cause harm to people and property. This product is not designed for storing or transporting flammables, explosives, hazardous wastes or hazardous materials such as containers of solvents, gun powder, dynamite, gasoline, propane, or acetylene tanks, etc. Any modification to or unintended use of this product could create a danger of an explosion or other hazardous condition that can result in death, serious personal injury or property damage.

⚠️ AVERTISSEMENT

AYEZ TOUJOURS LES MAINS EN VUE LORSQUE VOUS FERMEZ LE COUVERCLE
Lorsque vous ouvrez ce couvercle Jobox, assurez-vous toujours que le(s) coude(s) de verrouillage est (sont) toujours engagé(s).
Lorsque des roulettes sont installées sur ce Jobox, évitez de les positionner à des endroits où elles pourraient rouler et blesser des personnes ou causer des dommages matériels.
Ce produit n'est pas conçu pour ranger ou transporter des produits inflammables, des explosifs, des déchets ou des matériaux dangereux comme des récipients de solvants, de la poudre à canon, des réservoirs d'essence, de propane ou d'acétylène, etc.
Toute modification à ce produit ou utilisation inadéquate pourrait être à l'origine d'une situation potentiellement explosive ou autres conditions dangereuses pouvant être mortel et causer des blessures corporelles sérieuses ou des dommages à la propriété.

⚠️ ADVERTENCIA

TENGA CUIDADO CON LAS MANOS AL CERRAR LA TAPA
Al abrir esta tapa de Jobox, siempre verifique que el codo de traba esté activado.
Cuando el Jobox tenga rueditas instaladas, evite colocarlo en un lugar donde pueda rodar y causarle daño a las personas o las cosas.
Este producto no está diseñado para el almacenamiento o transporte de materiales inflamables, explosivos, desechos peligrosos o materiales peligrosos tales como solventes, pólvora, dinamita, gasolina, propano o tanques de acetileno, etc.
Cualquier modificación o uso indebido de este producto podría causar peligro de explosión u otras condiciones peligrosas las que podrían causar la muerte, heridas personales serias o daños materiales.

PIANO LOCK INSTALLATION

1. Install pad lock and spacer on lock retainer, and close padlock
2. Slide 3-point lock bar to "SYSTEM LOCKED" position
3. Insert padlock and retainer into lock housing
4. Insert bolt through lock housing and retainer
5. Apply lock washer then nut and tighten

CHEST LOCK INSTALLATION

4. Insert rod through lock housing and retainer
 5. Insert screw and tighten
- ALWAYS check lock/unlock operation after installing padlock and prior to closing lid.

INSTALLATION D'UN CADENAS DE TYPE PIANO

1. Installez le cadenas et l'entretoise sur le dispositif de retenue du verrou et fermez le cadenas
2. Faites glisser la barre de verrouillage à 3 points en position « SYSTÈME VERROUILLÉ »
3. Insérez le cadenas et le dispositif de retenue dans la gaine de la serrure
4. Insérez le boulon à travers la gaine de la serrure et le dispositif de retenue
5. Placez une rondelle d'arrêt et un écrou et bien serrer

INSTALLATION D'UNE SERRURE DE COFFRE

4. Insérez la tige à travers la gaine de la serrure et le dispositif de retenue
 5. Insérez une vis et vissez
- Assurez-vous TOUJOURS du fonctionnement adéquat de verrouillage et de déverrouillage après l'installation du cadenas et avant de refermer le couvercle.

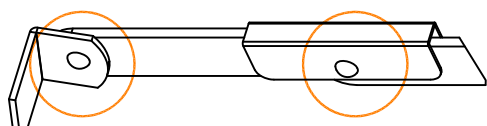
INSTALACIÓN DE LA TRABA DE PIANO

1. Instale el candado y el espaciador en el retén de la traba, luego cierre el candado
2. Deslice la barra de traba de 3 puntos hasta la posición "SYSTEM LOCKED" (sistema trabado)
3. Inserte el candado y el retén dentro de la cubierta de la traba
4. Inserte el perno a través de la cubierta de la traba y el retén
5. Coloque la arandela de traba, luego la tuerca y ajústela

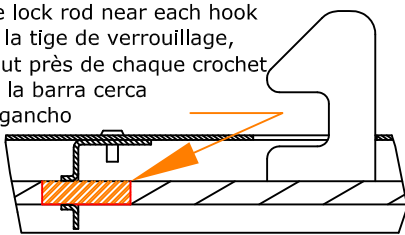
INSTALACIÓN DE LA TRABA DEL COFRE

4. Inserte la barra a través de la cubierta de la traba y el retén
 5. Coloque el tornillo y ajústelo
- SIEMPRE verifique el funcionamiento de traba/destraba luego de instalar el candado y antes de cerrar la tapa.

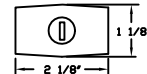
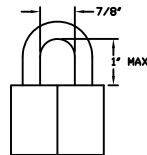
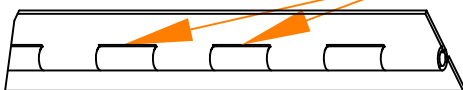
Lubricate elbows at pivot points
Lubrifiez les coudes aux axes de pivotement
Lubrique los codos en los pivotes



Lubricate lock rod near each hook
Lubrifiez la tige de verrouillage, située tout près de chaque crochet
Lubrique la barra cerca de cada gancho



Lubricate hinge pin
Lubrifiez l'axe d'articulation
Lubrique la clavija de la bisagra



RECOMMENDED PADLOCKS

(Padlocks Not Included)
Master #5
Master #5 Commercial
HARDWARE INCLUDED
(1) Lock Retainer

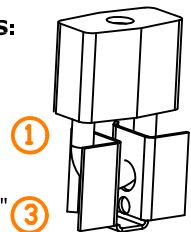
- (1) Spacer
(1) 1/4" Formed Rod
(1) #10-24 x 1/2" Screw
(1) 1/4"-20 x 3" Bolt
(1) 1/4" Lockwasher
(1) 1/4"-20 Nut

CADENAS RECOMMANDÉS

(Cadenas non inclus)
Master no 5
Master no 5 Commercial
QUINCAILLERIES INCLUSES:
1x dispositif de retenue pour verrou
1x entretoise
1x tige pliée de 1/4 po
1x vis no 10 - 24 x 1/2 po
1x boulon 1/4 po - 20 x 3 po
1x rondelle d'arrêt 1/4 po
1x écrou 1/4 po - 20

CANDADOS RECOMENDADOS

(Candados no incluidos)
Master #5
Master #5 Comercial
ACCESORIOS INCLUIDOS:
(1) Retén de la traba
(1) Espaciador
(1) Barra moldeada de 1/4"
(1) Tornillo #10-24 x 1/2"
(1) Perno de 1/4"-20 x 3"
(1) Arandela de traba de 1/4"
(1) Tuerca de 1/4"-20



Products may be protected by one or more of the following patents:
Les produits peuvent être protégés par l'un ou l'autre des brevets suivants :
Los productos pueden estar protegidos por una o más de las siguientes patentes:
6681604, 6254208, 6209739, 6464095, D573450

